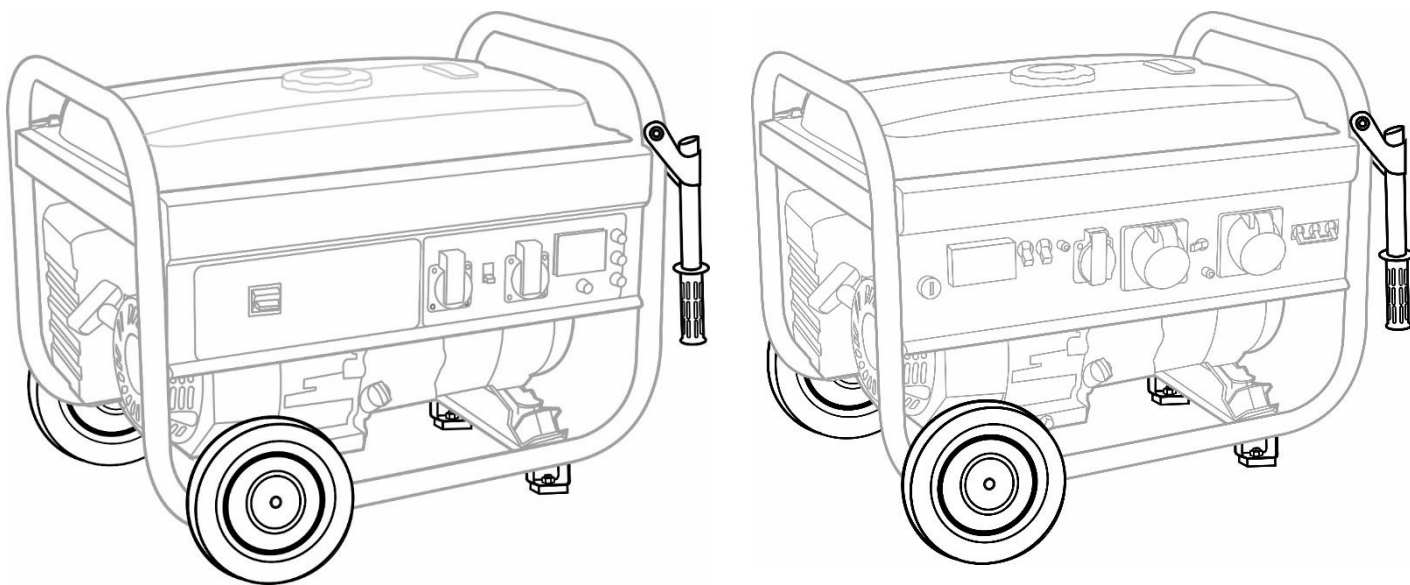




TRANSPORTATION SET FOR GENERATORS
ГЕНЕРАТОРЛАРЫНА АРНАЛҒАН ТАСЫМАЛДАУ ЖИНАҒЫ
ТРАНСПОРТИРОВОЧНЫЙ КОМПЛЕКТ ДЛЯ ГЕНЕРАТОРОВ

PE-TS1 / PE-TS2



USER MANUAL
ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

TRANSPORTATION SET FOR GENERATORS PE-TS1

DEAR USER!

Thank you for purchasing ECO products. This manual describes the operating rules for transportation set for generators. Read the manual carefully before starting work. Operate the tool in accordance with the rules and safety requirements, as well as using common sense. Save the instructions, you can always refer to them if necessary.

The ECO range is constantly expanding with new models. The products are distinguished by an ergonomic design that provides ease of use, thoughtful design.

Due to changes in the design, the content of the manual may not fully correspond to the purchased tool. The manufacturer reserves the right to make changes to the design of individual parts without prior notice. Keep this in mind when reading the instruction manual.

DESTINATION

The kit is designed to transport the generator set in the working area. Suitable for ECO PE-3001RS, PE-4001RS models.

ATTENTION!

When installing the kit, it is forbidden to turn the generator over with the fuel tank and engine oil sump filled.

EQUIPMENT

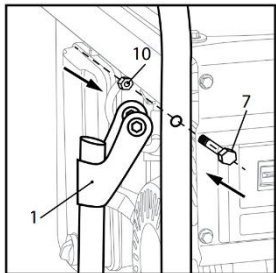
1. Handle – 2 pcs.
2. Wheel – 2 pcs.
3. Support – 2 pcs.
4. Rubber soles – 2 pcs.
5. Axle – 1 pc.
6. Axle mounting bracket – 2 pcs.
7. M8 flange bolt – 2 pcs.
8. M12 self-locking nut – 2 pcs.
9. M8 small flange bolt – 8 pcs.
10. M8 flange nut – 12 pcs.

PREPARATION BEFORE INSTALLATION:

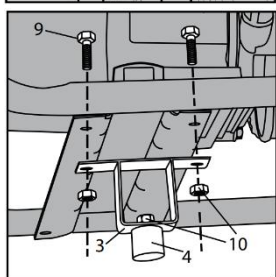
1. Before you start using the wheels, check that all connections are securely locked.
2. Check your tire pressure. With insufficient or excessive pressure, wheel wear increases.
3. Lubricate the wheel axles for better gliding.
4. Inspect the alternator and handles/wheels for damage.
5. Remove foreign objects, animals, etc. from under the generator.

INSTALLATION

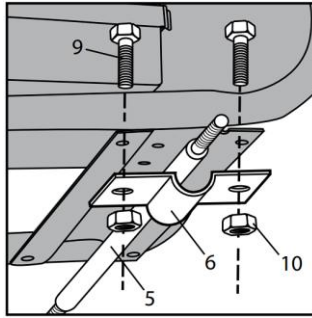
Install the handles 1 on the frame and secure with bolts 7 and nuts 10.



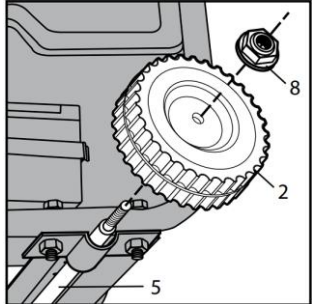
Install rubber soles 4 on support 3 and secure with nuts 10. Install the supports 3 on the generator frame and secure with bolts 9 and nuts 10.



Install the wheel axle 5 on the generator frame, securing it with brackets 6. Fasten the brackets with bolts 9 and nuts 10.



Install the wheels 2 on the axle 5 and secure them with nuts 8.



TRANSPORTATION SET FOR GENERATORS PE-TS2

DESTINATION

The kit is designed to transport the generator set in the working area. Suitable for ECO PE-7001RS, PE-8501S3, PE-9001ES, PE-9001E3FP, ECO PE-7001ES, PE-8501E3 models.

ATTENTION!

When installing the kit, it is forbidden to turn the generator over with the fuel tank and engine oil sump filled.

EQUIPMENT

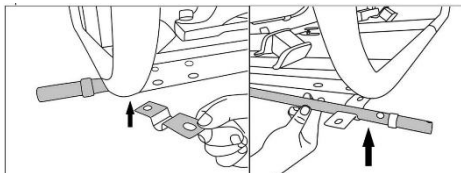
- Handle – 2 pcs. Rubber pads on the sole – 2 pcs. Support – 2 pcs. Axle – 1 pc. Wheel – 2 pcs. Washers D16 – 4 pcs. Cotter pin – 2 pcs. Bolt M6 – 2 pcs. Nut M6 – 2 pcs. Bolt M8 – 10 pcs. Nut M8 – 8 pcs. Self-locking nut M8 – 2 pcs.

PREPARATION BEFORE INSTALLATION:

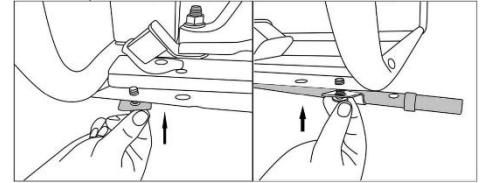
1. Before you start using the wheels, check that all connections are securely locked.
2. Check your tire pressure. With insufficient or excessive pressure, wheel wear increases.
3. Lubricate the wheel axles for better gliding.
4. Inspect the alternator and handles/wheels for damage.
5. Remove foreign objects, animals, etc. from under the generator.

INSTALLATION

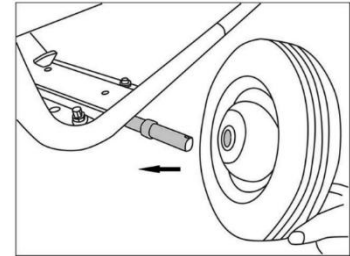
Install the wheel axle on the generator frame using the special brackets and a set of fasteners included in the kit.



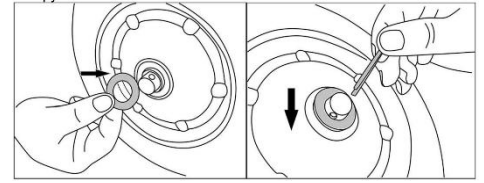
Secure the axle with bolts and nuts, tighten all connections.



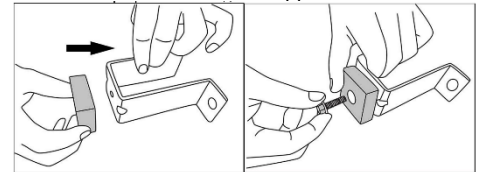
Set the wheels on the axle.



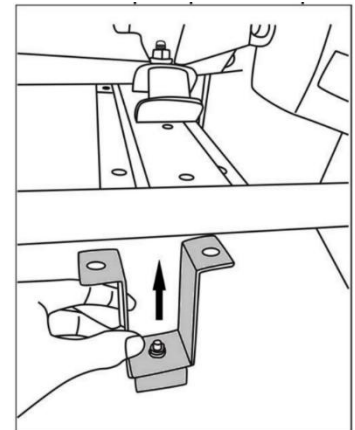
Secure the wheels with washers and cotter pins



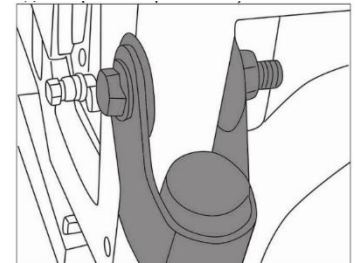
Install rubber soles on the supports



Secure the supports to the generator frame on the side of the handles.



Align the handle mounts with the special holes in the generator frame and fasten.



INFORMATION FOR THE CUSTOMER

Manufacturer: Eco Group Hong Kong Limited, Taizhou Bizon Machinery Co. Ltd., No25 Building Fexia Gangwan, Jojang, Taizhou City, Jejiyang province, China, at the manufacturing plant in China for ECO GROUP (Italy).

РЕ-TS1 ГЕНЕРАТОРЛАРЫНА АРНАЛҒАН ТАСЫМАЛДАУ ЖИНАҒЫ ҚҰРМЕТТІ ПАЙДАЛАНУШЫ!

ECO өнімдерін сатып алғаныңызға рахмет. Бұл нұсқаулықта генератор тасымалдау жиынтығын қалай қолдану керектігі сипатталған. Жұмысқа кіріспес бұрын нұсқаулықты мұқият оқыңыз. Құралды қауіпсіздік ережелері мен талаптарына және ақылға сай пайдаланыңыз. Нұсқаулықты сақтаңыз, қажет болса, оларға жүгінуге болады.

ECO өнім ассортименті жаңа модельдермен үнемі кеңейіп отырады. Өнімдер эргономикалық дизайнға ие, бұл пайдалануды жеңілдетуге және жақсы ойластырылған дизайнға ие.

Дизайндағы өзгерістерге байланысты нұсқаулықтың мазмұны сатып алынған құралға толық сәйкес келмеуі мүмкін. Өндіруші жеке бөлшектердің дизайнына алдын ала ескертусіз өзгерістер енгізу құқығын сақтайды. Нұсқаулықты оқығанда осыны ескеріңіз.

СЫЙЫМДЫЛЫҒЫ

Бұл жинақ генератор жиынтығын жұмыс аймағына тасымалдауға арналған. ECO PE-3001RS және PE-4001RS модельдеріне жарамды.

НАЗАР АУДАРЫҢДАР!

Жинақты орнатқанда, жанармай бағы мен қозғалтқыш қартері толы болғанда генераторды айналдыруға тыйым салынған.

ЖАБДЫҚТАР

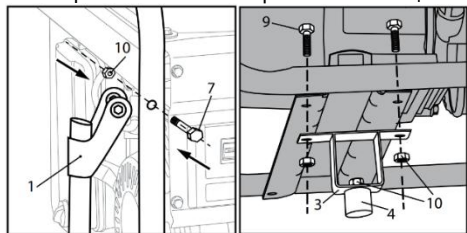
1. Тұтқа – 2 дана.
2. Дөңгелек – 2 дана.
3. Қолдау – 2 компьютер.
4. Резеңке табандар – 2 дана.
5. Ось – 1 дана.
6. Ось бекіту тірегі – 2 дана.
7. M8 фланецті болт – 2 дана.
8. Өзін-өзі құлыптайтын гайка M12 – 2 дана.
9. M8 фланецімен кіші болт – 8 дана.
10. M8 фланецті гайка – 12 дана.

ОРНАТУҒА ДАЙЫНДЫҚ:

1. Дөңгелектерді қолданбас бұрын барлық қосылымдар мықтап бекітілгеніне көз жеткізіңіз.
2. Жақсы айналу үшін дөңгелек осьтерін майлаңыз.
3. Генератор мен тұтқалар/дөңгелектердің зақымдануын тексеріңіз.
4. Генератордың астынан бөтен заттарды, жануарларды және т.б. алып тастаңыз.

ОРНАТУ

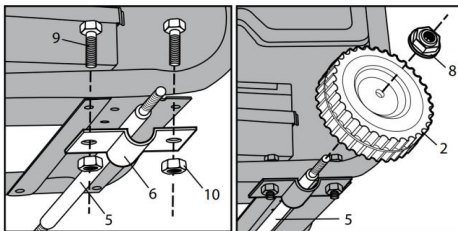
1-ші тұтқаларды рамаға орнатып, 7-ші болттармен және гайкалар 10-мен бекітіңіз.



4-ші резеңке жастықтарды 3-ші тіреуішке орнатып, 10-шы гайкамен бекітіңіз. 3-ші тіреуіштерді генератор рамасына орнатып, болттар 9 және гайкалар 10-мен бекітіңіз.

Дөңгелек осі 5-ті генератор рамасына 6-шы тіркеулермен бекітіңіз. Тіркеулерді 9-шы болттармен және гайкалар 10-мен бекітіңіз.

Дөңгелектер 2-ні осі 5-ке орнатып, гайкалар 8-мен бекітіңіз.



РЕ-TS2 ГЕНЕРАТОРЛАРЫНА АРНАЛҒАН ТАСЫМАЛДАУ ЖИНАҒЫ СЫЙЫМДЫЛЫҒЫ

Бұл жинақ генератор жиынтығын жұмыс аймағына тасымалдауға арналған. ECO PE-7001RS, PE-8501S3, PE-9001ES, PE-9001E3FP, ECO PE-7001ES, PE-8501E3 модельдеріне жарамды.

НАЗАР АУДАРЫҢДАР!

Жинақты орнатқанда, жанармай бағы мен қозғалтқыш қартері толы болғанда генераторды айналдыруға тыйым салынған.

ЖАБДЫҚТАР

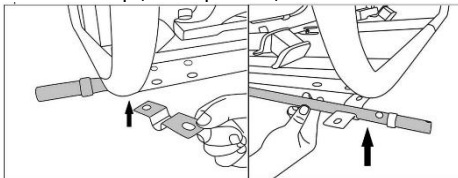
- Тұтқа – 2 дана Табанға резеңке төсеніштер – 2 дана Қолдау – 2 дана Ось – 1 дана Дөңгелек – 2 дана D16 шайбалары – 4 дана Шпинт тіреуіші – 2 дана M6 болт – 2 дана M6 гайкасы – 2 дана M8 болты – 10 дана M8 гайкасы – 8 дана Өздігінен құлыптатын гайка M8 – 2 дана.

ОРНАТУҒА ДАЙЫНДЫҚ:

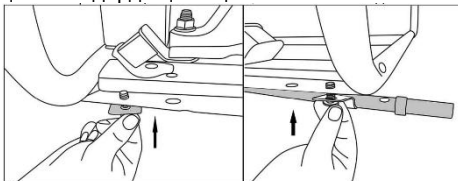
1. Дөңгелектерді қолданбас бұрын барлық қосылымдар мықтап бекітілгеніне көз жеткізіңіз.
2. Жақсы айналу үшін дөңгелек осьтерін майлаңыз.
3. Генератор мен тұтқалар/дөңгелектердің зақымдануын тексеріңіз.
4. Генератордың астынан бөтен заттарды, жануарларды және т.б. алып тастаңыз.

ОРНАТУ

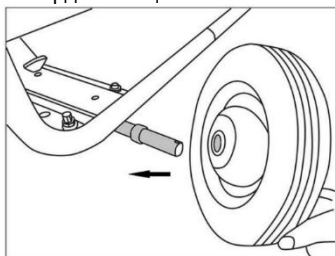
Дөңгелек осін генератор рамасына арнайы кронштейндер мен жинақтағы бекіткіштер жиынтығы арқылы орнатыңыз.



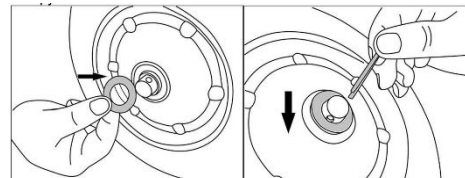
Оські болттар мен гайкалармен бекітіп, барлық қосылымдарды қаттаңыз.



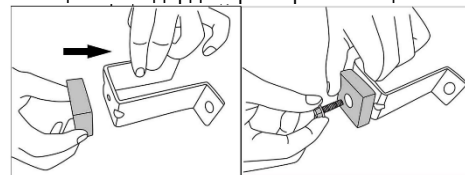
Дөңгелектерді оське қой.



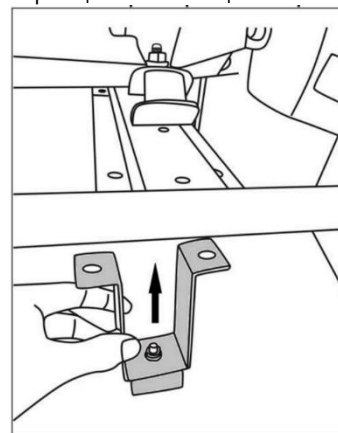
Дөңгелектерді шайбалар мен шпинтермен бекітіңіз.



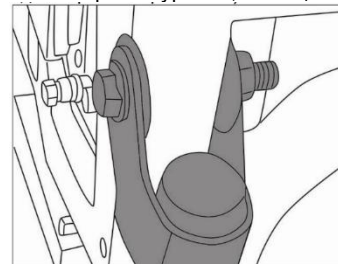
Резеңке табандарды тіректерге бекітіңіз.



Тіреуіштерді тұтқалардың бүйіріндегі генератор жақтасына бекітіңіз.



Тұтқа бекіткіштерін генератор жақтауындағы арнайы тесіктермен туралап, бекітіңіз.



КЛИЕНТКЕ АҚПАРАТ

Өндіруші ECO GROUP HONG KONG LIMITED, 617-БӨЛІМ, 6/F, 131-132 CONNAUGHT ROAD WEST, SOLO WORKSHOPS, ГОНКОНГ, Қытайдағы ECO GROUP (Италия) өндірістік зауытында (Taizhou Bizon Machinery Co. Ltd., No25 Building Fexia Gangwan, Jojang, Taizhou City, Jejiyang провинциясы) өндірістік зауытында.

Беларусь Республикасындағы импорттаушылар: TD Komplekt ЖШС, 220103, Минск, Кнорина көшесі, 50, 302А бөлме, тел.: +375 (17) 511-33-33.

Instrumentkomplekt Borisov ЖШС, 222518, Борисов, Демина көшесі, 16. Тел.: +375 (177) 72-00-00.

Ресей Федерациясындағы импорттаушы: Garden Technics and Tools ЖШС, 105082, Мәскеу, қосымша тер. Басманный муниципалдық ауданы, Үлкен Почтовая көшесі, 40, 1-ғимарат. +7 (495) 748-50-80.

Қазақстан Республикасындағы импорттаушы: Eco Group Kazakhstan LLP, Алматы, Түріксіб ауданы, Бекмаханов көшесі, 92А. Тел.: +7 (771) 760-02-76.

ТРАНСПОРТИРОВОЧНЫЙ КОМПЛЕКТ ДЛЯ ГЕНЕРАТОРОВ PE-TS1

УВАЖАЕМЫЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ!

Благодарим вас за приобретение продукции ECO. В данном руководстве описаны правила эксплуатации транспортировочного комплекта для генераторов. Внимательно прочтите руководство перед началом работы. Эксплуатируйте инструмент в соответствии с правилами и требованиями безопасности, а также руководствуясь здравым смыслом. Сохраните инструкцию, вы всегда сможете обратиться к ней при необходимости.

Ассортимент продукции ECO постоянно расширяется новыми моделями. Изделия отличаются эргономичным дизайном, обеспечивающим удобство использования, и продуманной конструкцией.

В связи с изменениями в конструкции, содержание руководства может не полностью соответствовать приобретенному инструменту. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию отдельных деталей без предварительного уведомления. Учитывайте это при чтении инструкции по эксплуатации.

СОВМЕСТИМОСТЬ

Комплект предназначен для транспортировки генераторной установки в рабочую зону. Подходит для моделей ECO PE-3001RS и PE-4001RS.

ВНИМАНИЕ!

При установке комплекта запрещается переворачивать генератор при заполненном топливном баке и маслом картере двигателя.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

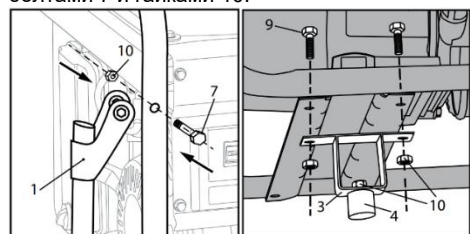
1. Ручка – 2 шт.
2. Колесо – 2 шт.
3. Опора – 2 шт.
4. Резиновые подошвы – 2 шт.
5. Ось – 1 шт.
6. Кронштейн крепления оси – 2 шт.
7. Болт с фланцем M8 – 2 шт.
8. Самоконтрящаяся гайка M12 – 2 шт.
9. Малый болт с фланцем M8 – 8 шт.
10. Гайка с фланцем M8 – 12 шт.

ПОДГОТОВКА ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ:

1. Перед началом использования колес убедитесь, что все соединения надежно зафиксированы.
2. Смажьте оси колес для лучшего вращения.
3. Осмотрите генератор и ручки/колеса на наличие повреждений.
4. Удалите посторонние предметы, животных и т. д. из-под генератора.

УСТАНОВКА

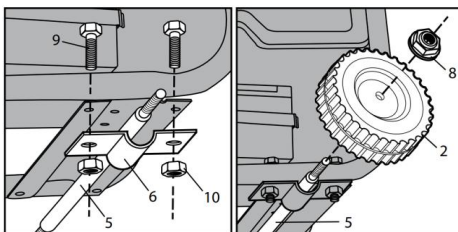
Установите ручки 1 на раму и закрепите их болтами 7 и гайками 10.



Установите резиновые накладки 4 на опору 3 и закрепите гайками 10. Установите опоры 3 на раму генератора и закрепите болтами 9 и гайками 10.

Установите колесную ось 5 на раму генератора, закрепив ее кронштейнами 6. Закрепите кронштейны болтами 9 и гайками 10.

Установите колеса 2 на ось 5 и закрепите их гайками 8.



ТРАНСПОРТИРОВОЧНЫЙ КОМПЛЕКТ ДЛЯ ГЕНЕРАТОРОВ PE-TS2

СОВМЕСТИМОСТЬ

Комплект предназначен для транспортировки генераторной установки в рабочую зону. Подходит для моделей ECO PE-7001RS, PE-8501S3, PE-9001ES, PE-9001E3FP, ECO PE-7001ES, PE-8501E3.

ВНИМАНИЕ!

При установке комплекта запрещается переворачивать генератор при заполненном топливном баке и маслом картере двигателя.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

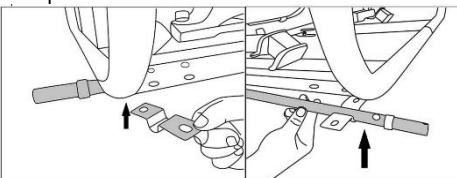
Рукоятка – 2 шт. Резиновые накладки на подошву – 2 шт. Опора – 2 шт. Ось – 1 шт. Колесо – 2 шт. Шайбы D16 – 4 шт. Шплинт – 2 шт. Болт M6 – 2 шт. Гайка M6 – 2 шт. Болт M8 – 10 шт. Гайка M8 – 8 шт. Самоконтрящаяся гайка M8 – 2 шт.

ПОДГОТОВКА ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ:

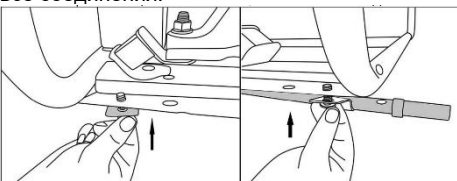
1. Перед началом использования колес убедитесь, что все соединения надежно зафиксированы.
2. Смажьте оси колес для лучшего вращения.
3. Осмотрите генератор и ручки/колеса на наличие повреждений.
4. Удалите посторонние предметы, животных и т. д. из-под генератора.

УСТАНОВКА

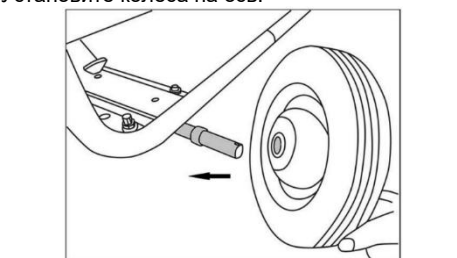
Установите ось колеса на раму генератора, используя специальные кронштейны и комплект крепежных элементов, входящих в набор.



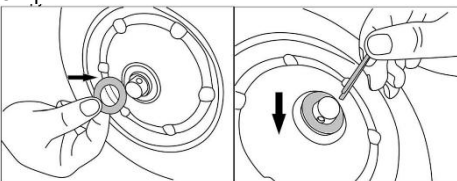
Закрепите ось болтами и гайками, затяните все соединения.



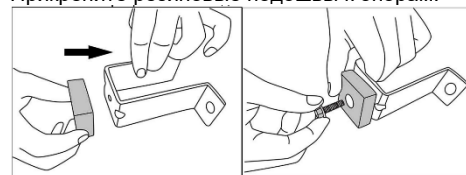
Установите колеса на ось.



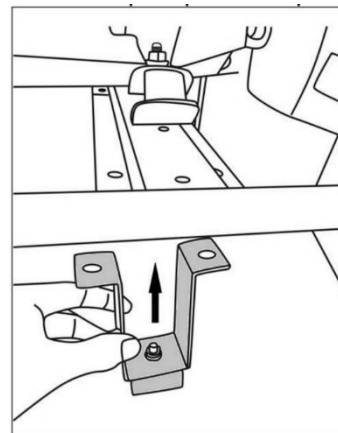
Закрепите колеса шайбами и шплинтами.



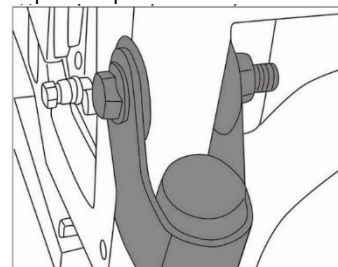
Прикрепите резиновые подошвы к опорам.



Закрепите опоры на раме генератора сбоку от ручек.



Совместите крепления рукоятки со специальными отверстиями в раме генератора и закрепите.



ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ КЛИЕНТА

Производитель ECO GROUP HONG KONG LIMITED, UNIT 617, 6/F, 131-132 CONNAUGHT ROAD WEST, SOLO WORKSHOPS, HONG KONG, на заводе-производителе (Taizhou Bizon Machinery Co. Ltd., No25 Building Fexia Gangwan, Jojiang, Taizhou City, Jejiyang province) в Китае для ECO GROUP (Italy).

Импортеры в Республике Беларусь: ООО «ТД Комплект», 220103, г. Минск, ул. Кнорина 50, к. 302А, Тел.: +375 (17) 511-33-33.

ООО «Инструменткомплект Борисов», 222518, г. Борисов, ул. Демина, д.16. Тел.: +375 (177) 72-00-00.

Импортер в Российской Федерации: ООО «Садовая техника и инструменты», 105082, г. Москва, вн. тер. г. муниципальный округ Басманный, ул. Большая Почтовая, дом 40, стр 1. +7 (495) 748-50-80.

Импортер в Республике Казахстан: TOO «Еco Group Kazakhstan» (ЭКО Групп Казахстан), г. Алматы, Турксибский р-н, ул. Бекмаханова, 92А. Тел.: +7 (771) 760-02-76.



view all product
manuals at
mymanual.info

